



FERRI srl - Via C.Govoni, 30
44030 Tamara (FE) ITALY
Tel./Phone +39-0532.866866
Fax +39-0532.866851
<http://www.ferrisrl.it>
e-mail: info@ferrisrl.it

TESTATA TRINCIANTE
FLAIL HEAD
MÄHKOPF
GROUPE DE BROYAGE
CABEZA CORTANTE

TSKF-DT/F

TSKF-DT/

Serial n°
Seriennr.
N. série
Núm. serie

01

- IT** CATALOGO DELLE PARTI DI RICAMBIO
- EN** SPARE PARTS CATALOGUE
- DE** ERSATZTEILKATALOG
- FR** CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
- ES** CATALOGO DEL LAS PIEZAS DE RECAMBIO

Data pubblicazione:
Publication date:
Veröffentlichungsdatum:
Date de publication:
Fecha de publicación:

30/01/2018

**IT****Tutti i diritti riservati**

Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa a terzi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza una preventiva autorizzazione scritta di FERRI srl.

FERRI srl si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche e miglioramenti ai suoi prodotti allo scopo di elevarne costantemente la qualità, pertanto anche questa pubblicazione può essere soggetta a modifiche.

EN**All rights reserved**

Neither the whole of this document nor any individual portion thereof may be reproduced, stored on an electronic filing system or transmitted to third parties in any form thereof any means, without the prior written consent of FERRI srl.

The technical data contained in this document is indicative and not binding, insofar as FERRI srl reserves the right to make modifications and improvements to its products at any time in order to enhance the quality thereof.

DE**Alle Rechte vorbehalten**

Das vorliegende Handbuch bzw. Teile davon nicht dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Fa. FERRI srl nachgedruckt, in Speichersystemen abgelegt oder in beliebiger Form und mit beliebigen Mitteln an Dritte weitergegeben werden.

Die Fa. FERRI srl behält sich das Recht vor, in Sinne der laufenden Steigerung der Qualität jederzeit und ohne Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an ihren Produkten vorzunehmen. Daher kann auch die vorliegende Veröffentlichung Änderungen unterliegen.

FR**Tous droits réservés**

Il est interdit de procéder à la reproduction intégrale ou partielle de ce document, à sa mise en mémoire dans un système d'archives ou à sa transmission à des tiers sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite préalable de FERRI srl.

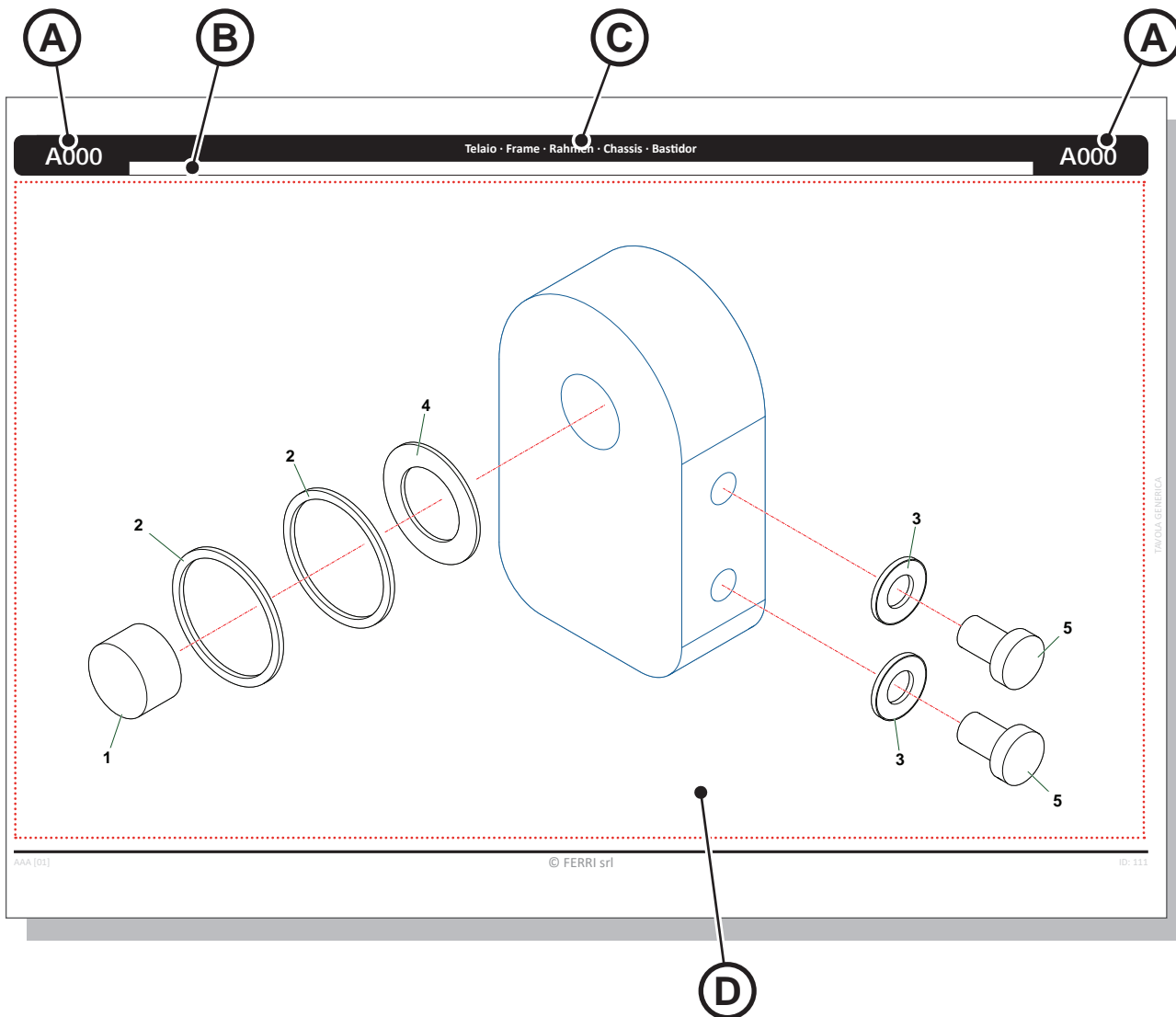
Les données techniques contenues dans ce document sont fournies à titre indicatif et non contraignant, dans la mesure où FERRI srl se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications et des améliorations à ses produits pour en élever constamment la qualité.

ES**Todos los derechos reservados**

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma, no por ningún medio, sin la previa autorización escrita por parte de FERRI srl.

Los datos técnicos contenidos en este documento son indicativos y no constituyen compromiso, ya que FERRI srl se reserva el derecho de realizar en cualquier momento modificaciones y mejoras en sus productos con el objeto de incrementar constantemente su calidad.

Legenda del catalogo ricambi · Key to spare parts catalogue · Legende des ersatzteilkatalogs
 Légende du catalogue des pièces de rechange · Leyenda del catálogo de repuestos



(A)	Numero identificativo della tavola ricambi · Spare parts table identification number · Kennnummer der Ersatzteiltabelle · Numéro d'identification de la table des pièces de rechange · Número de identificación de la tabla de repuestos
(B)	Area informazioni supplementari della tavola ricambi · Spare parts table additional information field · Bereich für Zusatzinformationen über die Ersatzteiltabelle · Partie avec informations supplémentaires de la table des pièces de rechange · Área de información adicional de la tabla de repuestos
(C)	Denominazione della tavola · Table name · Bezeichnung der Tabelle · Dénomination de la table · Denominación de la tabla
(D)	Area grafica con l'esploso dei componenti · Graphics area with exploded view of components · Graphischer Bereich mit Explosionszeichnung der Komponenten · Partie graphique avec vue éclatée des composants · Área gráfica con el despiece de los componentes

Legenda del catalogo ricambi · Key to spare parts catalogue · Legende des ersatzteilkatalogs
Légende du catalogue des pièces de rechange · Leyenda del catálogo de repuestos

Nr	Codice Part Number Code Code Código	T500G					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominación	Validità Validity Gültigkeit Validity Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	ICUT04150100	1					Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
2	0436003	2					Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
3	0201039	1					Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
4	0201039	2					Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
5	031B006Z	2					Martinetto · Cylinder · Zylinder · Vérin · Gato	< B4042	15		
6	031A006Z	2					Piede · Stand · Fuss · Béquille · Pie	>= B4042	15		

A000	Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor	A000
------	--	------

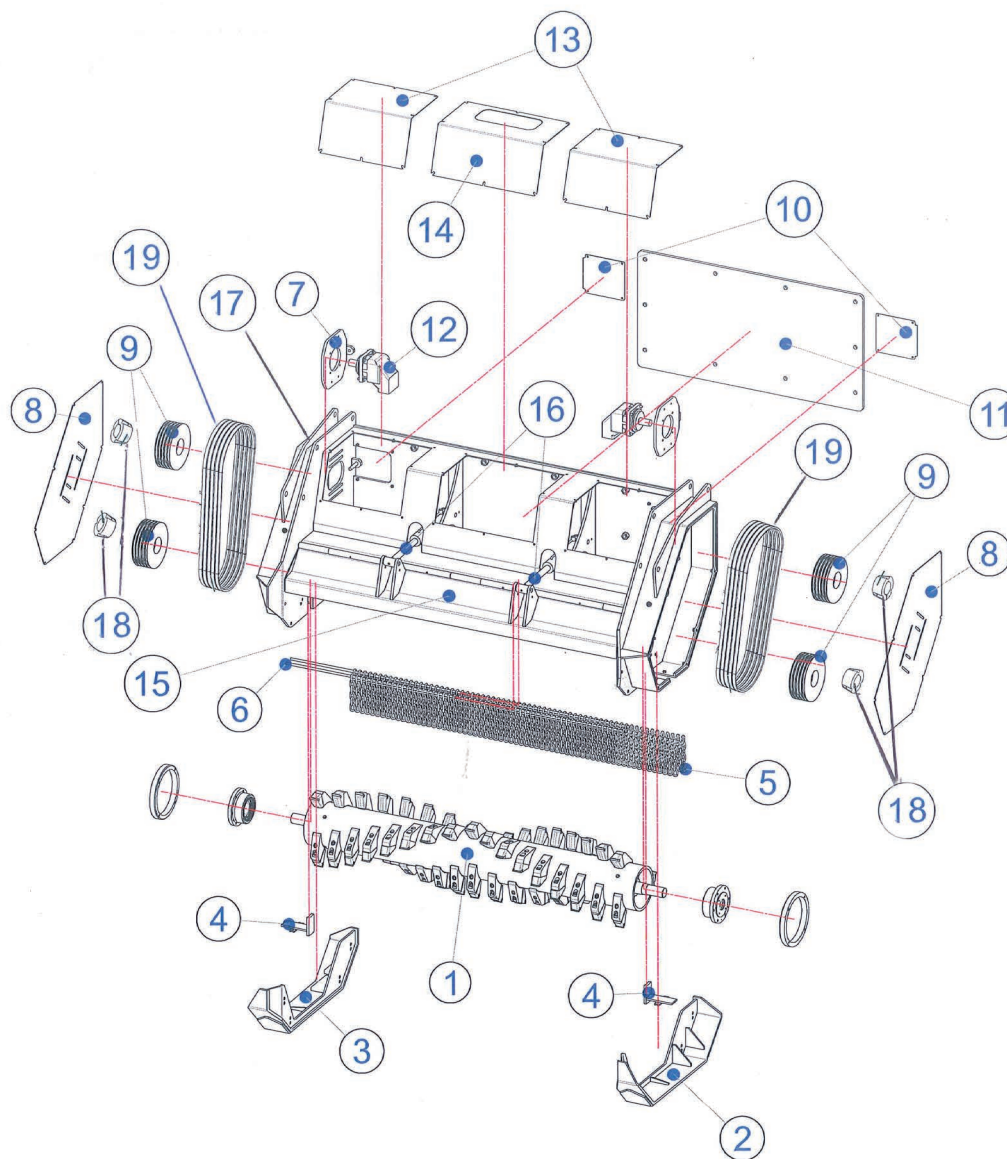
- (A)** Numero di riferimento del componente · Component reference number · Referenznummer der Komponente · Numéro de référence du composant · Número de referencia del componente
- (B)** Codice del componente · Component code · Code der Komponente · Code du composant · Código del componente
- (C)** Quantità dei componenti · Quantity of components · Anzahl der Komponenten · Quantité de composants · Cantidad de los componentes
- (D)** Denominazione del componente · Component name · Bezeichnung der Komponente · Dénomination du composant · Denominación de los componentes
- (E)** Validità del componente · Component validity · Gültigkeit der Komponente · Validité du composant · Validez del componente
- (F)** Coppia di serraggio (se presente) del componente · Component tightening torque (if any) · Anzugsmoment (sofern vorhanden) der Komponente · Couple de serrage (si présent) du composant · Par de apriete (si lo hubiera) del componente
- (G)** Numero di riferimento del componente sostitutivo · Reference number of the replacement part · Referenznummer der Ersatzkomponente · Numéro de référence du composant de remplacement · Número de referencia del componente de sustitución
- (H)** Numero di riferimento del componente in sostituzione · Reference number of the part to be replaced · Referenznummer der auszutauschenden Komponente · Numéro de référence du composant remplacé · Número de referencia del componente que se sustituye
- (I)** Numero identificativo della tavola ricambi · Spare parts table identification number · Kennnummer der Ersatzteiltabelle · Numéro d'identification de la table des pièces de rechange · Número de identificación de la tabla de repuestos
- (L)** Area informazioni supplementari della tavola ricambi · Spare parts table additional information field · Bereich für Zusatzinformationen über die Ersatzteiltabelle · Partie avec informations supplémentaires de la table des pièces de rechange · Área de información adicional de la tabla de repuestos
- (M)** Denominazione della tavola · Table name · Bezeichnung der Tabelle · Dénomination de la table · Denominación de la tabla

P079

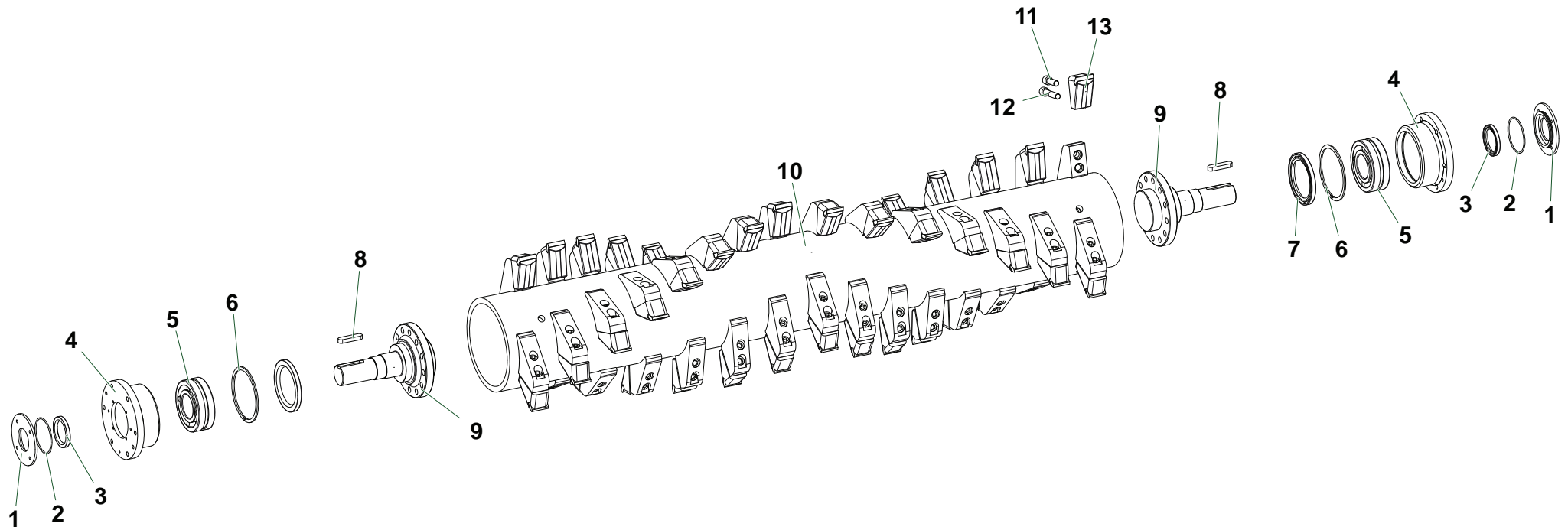
Testata · Flail head · Maehkopf · Groupe de broyage · Cabezale

Q130

Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor



Nr	Codice Part Number Code Code Código	TSKF-DT				Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
2	TSKFDT8850173/2	1				Slitta · Skid · Kufe · Patin · Zapata de des.				
3	TSKFDT8850173/3	1				Slitta · Skid · Kufe · Patin · Zapata de des.				
4	TSKFDT8850173/4	2				Carter · Casing · Schutz · Carter · Carter				
5	TSKFDT8850029	2				Catena · Chain · Kette · Chaîne · Banda				
6	TSKFDT8850173/7	2				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte				
7	TSKFDT8850173/5	2				Piastra · Plate · Platte · Plaque · Placa				
8	TSKFDT8850173/6	2				Carter · Casing · Schutz · Carter · Carter				
9	0701093	4				Puleggia · Pulley · Riemenscheibe · Poulie · Polea				
10	TSKFDT8850173/8	2				Carter · Casing · Schutz · Carter · Carter				
11	TSKFDT8850173/9	1				Piastra · Plate · Platte · Plaque · Placa				
12	THFP88030410	2				Motore · Motor · Motor · Moteur · Motor				
13	TSKFD8850173/10	2				Coperchio · Cover · Deckel · Couvercle · Tapa				
14	TSKFD8850173/11	1				Coperchio · Cover · Deckel · Couvercle · Tapa				
15	TSKFDT8850173/1	1				Sportello · Door · Tuere · Capot · Puerta				
16	TSKFDT8850540	2				Cilindro · Cylinder · Zylinder · Cylindre · Cilindro				
17	TSKFDT8850173	1				Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor				
18	1601035	4				Bussola · Bearing · Buchse · Support · Buje				
19	TSKFDT8800838	10				Cinghia · Belt · Keilriemen · Courroie · Correa				



Nr	Codice Part Number Code Code Código	TSKF-DT					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	TFC8880213	2					Flangia · Flange · Flansch · Bride · Brida				
2	OR105	2					Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo				
3	0201095	2					Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo				
4	TFC8880179	2					Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte				
5	0106017	2					Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete				
6	0323081	2					Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo				
7	0201096	2					Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo				
8	0333001	2					Chiavetta · Key · Keil · Clavette · Lengueta				
9	TFC8880247	2					Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
10	TFC90098	1					Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor				
11	0374011Z	51					Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
12	0374012Z	51					Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
13	TFMZPUX456	51					Utensile · Tool · Werkzeug · Outil · Utensilio				

Code	TAV	Nr	TSKF-DT/			
0106017	Q130	5	2			
0201095	Q130	3	2			
0201096	Q130	7	2			
0323081	Q130	6	2			
0333001	Q130	8	2			
0374011Z	Q130	11	51			
0374012Z	Q130	12	51			
0701093	P079	9	4			
1601035	P079	18	4			
OR105	Q130	2	2			
TFC8880179	Q130	4	2			
TFC8880213	Q130	1	2			
TFC8880247	Q130	9	2			
TFC90098	Q130	10	1			
TFMZPUX456	Q130	13	51			
THFP88030410	P079	12	2			
TSKFD8850173/10	P079	13	2			
TSKFD8850173/11	P079	14	1			
TSKFDT8800838	P079	19	10			
TSKFDT8850029	P079	5	2			
TSKFDT8850173	P079	17	1			
TSKFDT8850173/1	P079	15	1			
TSKFDT8850173/2	P079	2	1			
TSKFDT8850173/3	P079	3	1			
TSKFDT8850173/4	P079	4	2			
TSKFDT8850173/5	P079	7	2			
TSKFDT8850173/6	P079	8	2			
TSKFDT8850173/7	P079	6	2			
TSKFDT8850173/8	P079	10	2			
TSKFDT8850173/9	P079	11	1			
TSKFDT8850540	P079	16	2			

